

# SMARTLIFE



JARRA ELÉCTRICA  
SL-EK1714BPN / SL-EK1714WPN

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

Antes de utilizar el producto, lea atentamente el manual de usuario y consérvelo para futuras referencias.  
Antes de enchufarlo, examine si el tomacorriente está correctamente conectado a tierra para garantizar su seguridad.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea todas las instrucciones antes de usar.
2. Antes de enchufar la jarra, verifique que el voltaje indicado (debajo de la jarra y en la base) coincida con el del suministro eléctrico. Si no es así, comuníquese con el vendedor y no use la jarra eléctrica.
3. No permita que el cable cuelgue por el borde de la mesa o mesada ni que toque superficies calientes.
4. No coloque la jarra sobre hornallas a gas o eléctricas calientes ni cerca de ellas, ni en un horno caliente.
5. No use la jarra vacía para evitar daños a las resistencias.
6. Asegúrese de que la jarra se use sobre una superficie firme y plana, fuera del alcance de los niños. Esto evitará que se caiga y cause daños o lesiones.
7. Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe o la jarra en agua u otros líquidos.
8. Evite el contacto con el vapor que sale de la boca mientras el agua hierve o justo después de que haya hervido.
9. Vierta el agua hirviendo lentamente y con cuidado, sin inclinar la jarra demasiado rápido.
10. Tenga cuidado al volver a llenar la jarra cuando está caliente.

---

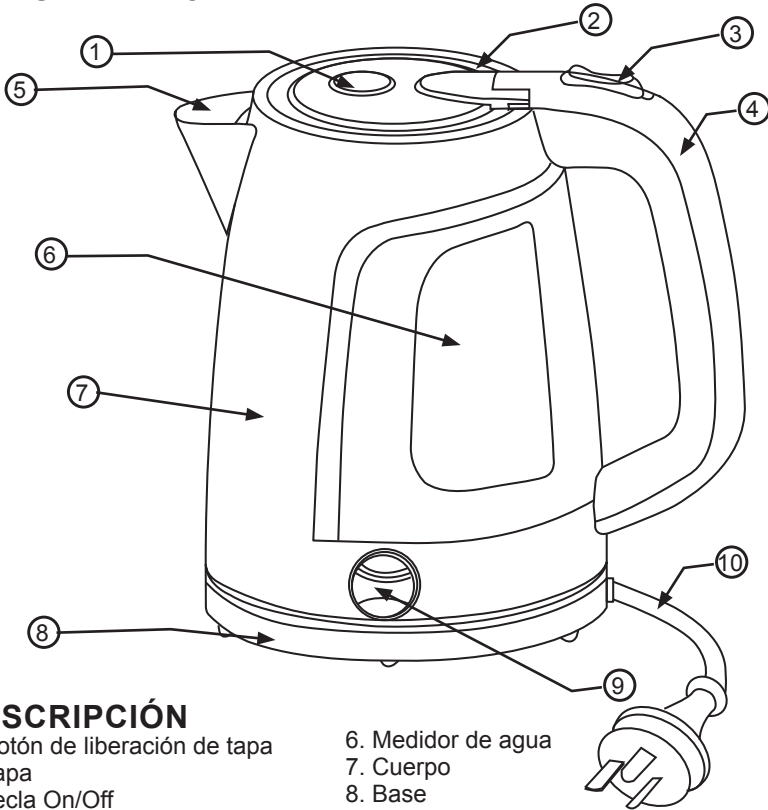
## CUIDADO

Para reducir el riesgo de lesión personal o daño a bienes/propiedad:

- Este artefacto está destinado a uso doméstico no industrial ni comercial en interiores. No lo use al aire libre o para otros fines.
- No permita que el cable cuelgue donde alguien podría tropezarse con él o tirar de él (por ejemplo, por el borde de una mesa o mesada).

11. Este artefacto no está destinado a ser usado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión de su uso por una persona responsable por su seguridad.
12. Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con la jarra eléctrica.
13. No toque las superficies calientes. Use agarraderas.
14. Use la base solo para los fines provistos.
15. Tenga extremo cuidado al mover un artefacto que contenga agua caliente.
16. Este producto es solo para uso doméstico. No use al aire libre.
17. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del artefacto puede causar incendios, descargas eléctricas o daños personales.
18. Desenchufe la jarra cuando no esté en uso y antes de limpiar. Permita que se enfríe antes de colocar o quitar accesorios y antes de limpiar.
19. Para desconectar, coloque todos los controles en “off” (apagado) y luego desenchufe de la pared.
20. Si el cable se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada para evitar un peligro.
21. Use el artefacto solo para los fines provistos.
22. La jarra debe usarse solo con el soporte provisto.
23. Si la jarra eléctrica está llena por encima de su capacidad máxima, puede salpicar agua hirviendo.
24. Asegúrese de que la tapa esté siempre cerrada y no abra mientras el agua está hirviendo. Se pueden producir quemaduras si se retira la tapa durante los ciclos de elaboración.
25. Este artefacto está destinado a ser usado en aplicaciones domésticas.
26. No quite los tornillos en las partes vivas en ningún momento. Realice el desmontaje y mantenimiento en un centro de servicio técnico profesional.
27. Guarde estas instrucciones.

## CONOZCA LA JARRA ELÉCTRICA



### DESCRIPCIÓN

- |                                        |                            |
|----------------------------------------|----------------------------|
| 1. Botón de liberación de tapa         | 6. Medidor de agua         |
| 2. Tapa                                | 7. Cuerpo                  |
| 3. Tecla On/Off<br>(Encendido/Apagado) | 8. Base                    |
| 4. Cubierta de la agarradera           | 9. Selector de temperatura |
| 5. Boca                                | 10. Cable                  |

### ANTES DEL PRIMER USO

Si está usando la jarra por primera vez, se recomienda que la limpie antes hirviendo agua hasta la capacidad máxima y luego desechándola. Limpie la superficie con un paño húmedo.

**NOTA:** La capacidad máxima de la jarra es de 1,7 L.

### CÓMO USAR LA JARRA ELÉCTRICA

1. Coloque el artefacto sobre una superficie nivelada.
2. Para llenar la jarra, retírela de la base y abra la tapa presionando la tecla de liberación. Llene con la cantidad deseada de agua y cierre la tapa.

3. Verifique que la tecla de encendido esté en posición “OFF” (apagado), luego coloque la jarra sobre la base.

4. Enchufe al suministro eléctrico, presione la tecla “ON/OFF” (encendido / apagado) y gire el regulador de temperatura en sentido horario hasta la posición deseada. El indicador lumínico se encenderá y la jarra comenzará a calentar el agua. Una vez que el agua alcance la temperatura seleccionada el indicador lumínico se apagará automáticamente. (Si el agua llegó a hervir la tecla ON/OFF se activará automáticamente apagando la jarra).

Puede apagar la jarra en cualquier momento liberando la tecla de “ON/OFF” (encendido/apagado). Si desea volver a calentar el agua, presione nuevamente la tecla “ON/OFF” para reiniciar.

**NOTA:** Si el selector de temperatura está ubicado en la posición “mate” y la jarra contiene menos de 1.5 LT el corte automático podría no accionarse provocando que el agua llegue a hervir.

Asegúrese de que la tecla “ON/OFF” no esté obstruida y que la tapa esté bien cerrada. La jarra eléctrica no funcionará correctamente si la tecla está atorada o la tapa está abierta.

5. Retire la jarra de la base y sirva el agua.

**NOTA:** Manipule con cuidado al servir agua caliente de la jarra eléctrica, ya que puede provocar quemaduras. Además, no abra la tapa mientras el agua en la jarra está caliente.

6. La jarra no volverá a calentar agua hasta que la tecla “ON/OFF” esté activa nuevamente. La jarra puede guardarse sobre la base cuando no está en uso.

**NOTA:** Desenchufe del suministro eléctrico siempre que no esté en uso.

### **IMPORTANTE**

#### **Control de temperatura**

#### **Función mate**

La pava EK1714 posee temperatura variable para preparar diferentes infusiones. El símbolo del mate indica una temperatura ideal para tal preparación usando la pava a su capacidad máxima (1.5 L – 1.7 L de agua). Si la cantidad de agua usada es menor, deberá ajustar el selector a la temperatura que sea de su gusto.



## PROTECCIÓN CONTRA EL USO SIN AGUA

En caso de que deje la jarra funcionando sin agua, la protección apagará el ciclo de calentamiento. Si esto ocurre, desconecte la jarra y deje que se enfríe antes de volver a utilizar.

**ATENCIÓN:** La protección apagará el calentamiento de la jarra, pero no desactivará la tecla ON/OFF. Por lo que al volver a temperatura ambiente se conectará automáticamente nuevamente.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Siempre desenchufe el artefacto del tomacorrientes y deje enfriar por completo antes de limpiar.

1. No sumerja la jarra, el cable o la base en agua ni permita que se humedezcan.
2. Limpie el exterior de la jarra eléctrica con un paño húmedo o un limpiador. No use un limpiador tóxico.
3. Recuerde limpiar el filtro ocasionalmente. Para una limpieza más fácil, retire el filtro y vuelva a colocarlo después de limpiarlo.

**ATENCIÓN:** No utilice productos químicos, lana de acero ni limpiadores abrasivos para limpiar el exterior de la jarra, ya que pueden dañar el brillo.

4. Cuando no esté en uso o guarde la jarra eléctrica, puede enrollar el cable debajo del artefacto.

## ELIMINACIÓN DE DEPÓSITOS MINERALES

La jarra eléctrica debe descalcificarse periódicamente, ya que los depósitos minerales del agua corriente pueden formar sarro en el fondo de la jarra y disminuir su eficiencia. Puede usar productos comerciales contra el sarro según las instrucciones de uso en el paquete. De forma alternativa, puede seguir las instrucciones a continuación y usar vinagre blanco.

1. Llene la jarra eléctrica con 3 tazas de vinagre blanco. Luego agregue agua hasta alcanzar la capacidad máxima de la jarra. Deje la solución en la jarra de un día al otro.
2. Elimine la solución y llene la jarra eléctrica con agua limpia. Hiévala y elimínela. Repita varias veces hasta que ya no quede olor a vinagre. Las manchas en la boca de la jarra pueden eliminarse con un paño húmedo.

## SEÑALES DE ADVERTENCIA IMPORTANTES PARA LA INSTALACIÓN



Conecte el cable a una toma de alimentación CA 220V-240V/50Hz y utilice la toma de alimentación únicamente para este electrodoméstico.

No utilice extensiones.

- Si comparte el tomacorriente de pared con otros aparatos mediante una regleta o un cable de extensión se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- Compruebe que el voltaje, la frecuencia y la corriente coincidan con las especificaciones del producto. De no hacerlo se puede producir una descarga eléctrica o un incendio. Conecte el enchufe en el tomacorriente firmemente.
- Elimine regularmente cualquier sustancia ajena como polvo o agua de los terminales y los puntos de contacto del enchufe de alimentación con un paño seco.
- Desconecte el enchufe de alimentación y límpielo con un paño seco. De no hacerlo se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- Conecte el enchufe de alimentación en el tomacorriente de pared en la dirección correcta de manera que el cable se dirija hacia el piso. Si conecta el enchufe de alimentación en la dirección opuesta, los cables eléctricos dentro del cable se pueden dañar y provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Mantenga los materiales de embalaje lejos del alcance de los niños, ya que pueden ser peligrosos para éstos.
- Si un niño mete la cabeza en una bolsa, se puede asfixiar.
- Este aparato debe tener la conexión a tierra adecuada.
- No realice la conexión nunca en una tubería de gas, un caño de agua de plástico ni en una línea de teléfono. Se puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, una explosión o problemas con el producto.
- Nunca enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente que no esté correctamente conectado a tierra y que no siga las normas locales y nacionales.
- No instale este aparato cerca de un calentador o materiales inflamables.
- No instale este aparato en un lugar con humedad, aceites o polvo, que esté expuesto a la luz directa del sol o al agua (gotas de lluvia).
- No lo utilice con un transformador eléctrico. Se puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No lo utilice con un cable o un enchufe de alimentación dañados ni en un tomacorriente de pared suelto. Se puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No tire del cable de alimentación ni lo doble excesivamente. Evite retorcer o enrollar el cable de alimentación. No cuelgue el cable de alimentación de un objeto metálico, no coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación, no lo ponga entre objetos ni por detrás del aparato. Se puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No tire del cable de alimentación para desenchufarlo.
- Para desenchufar el cable sujételo por el enchufe. De no hacerlo se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.



## MEDIOAMBIENTE

No deseche el artefacto con los residuos domésticos normales. Líévelo a un punto de recolección oficial para su reciclaje. Al hacerlo, contribuye con el cuidado del medioambiente.

## SERVICIO TÉCNICO

ARGENTINA: Si necesita información o tiene una consulta, contáctese con el Centro de Servicio Autorizado al 0800-122-SMLF (7653) o por email: [soporte@smartlife.com.ar](mailto:soporte@smartlife.com.ar)  
URUGUAY: Joaquín Requena 1374 Tel.: 2401-1976.  
Para más información de servicios técnicos en el interior del país visite [www.smartlife.com.uy](http://www.smartlife.com.uy)

## ESPECIFICACIONES Y CARÁCTERÍSTICAS

Visuar S.A.: Origen Argentina. 220V~; 50Hz; 1850W CLASE I

Visuar Uruguay S.A.: Origen China. 220V~; 50Hz; 1850W CLASE I



## CERTIFICADO DE GARANTIA VISUAR S.A. / VISUAR URUGUAY S.A.

Modelo:	Fecha de Venta:
N° de Serie:	
<b>COMPRADOR</b>	<b>VENDEDOR</b>
Nombre:	Factura N°:
Dirección:	Sello y Firma del Comercio:

## CONDICIONES GENERALES

**Estimado cliente, en primer lugar reciba Ud. nuestro saludo y agradecimiento por haber elegido un producto SMARTLIFE. Le rogamos remitirse al Manual de Instrucciones adjunto para cuestiones relativas a las especificaciones técnicas de uso, instalación y mantenimiento del producto.**

**VISUAR S.A. garantiza al comprador de cada producto, la reparación del mismo y/o la reposición de las piezas que resultaren con defecto de fabricación durante el período de garantía, según las CONDICIONES GENERALES que figuran a continuación:**

I- El período de garantía es 24 (veinticuatro) meses corridos siendo estos computados en todos los casos a partir de la fecha de compra que surja de la factura original correspondiente a la venta del producto por parte de un distribuidor autorizado por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.

II- La presente garantía no implica la reposición y/o reparación de los elementos o partes deteriorados por el uso normal del equipo (accesorios, piezas desgastables, pilas, baterías, cintas, lámparas, cabezas de audio/video, etc.). Esta garantía cubre mano de obra y repuestos.

III- El uso de este producto deberá hacerse siguiendo y respetando las especificaciones técnicas, instalación y consejos que se formulan en el "MANUAL DE INSTRUCCIONES, MANUAL DE INSTALACION y/o GUIA DEL USUARIO", que se entregan junto con el producto.

IV- Esta garantía no cubre desperfectos por incorrecta instalación, conexión, ni impericia en el manejo del producto, ello está indicado en el "MANUAL DE INSTRUCCIONES, MANUAL DE INSTALACION y/o GUIA DEL USUARIO", que se entregan junto con el producto.

VI- El servicio de esta garantía deberá ser solicitado exclusivamente a un SERVICIO TECNICO AUTORIZADO por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.

Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. se compromete a realizar sus mejores esfuerzos para que las reparaciones que deban efectuarse bajo la presente garantía queden concluidas dentro del plazo que no excederá de los 90 días corridos, contados a partir de la entrega del producto a tales efectos, salvo caso fortuito o fuerza mayor.

VII- Esta garantía perderá y/o carecerá de validez en los siguientes casos:

1. Daños producidos por el transporte después de la compra.
2. Roturas, daños o desperfectos que no sean de fabricación.
3. Daños ocasionados por el mal manejo o uso abusivo del producto.
4. Derrame de sustancias sobre el producto.
5. Daños ocasionados por su utilización con corriente eléctrica que no corresponda o por fluctuación del voltaje provisto por las compañías de electricidad.

6. Daños producidos por incorrecta instalación o conexiones externas.
  7. Cualquier deterioro producido por siniestros, meteoros o accidentes diversos (rayos, incendios, inundaciones, descargas por líneas de tensión, etc.).
  8. Presencia de arena, líquido de pilas, agua, o cualquier elemento extraño en el interior del producto.
  9. Si el producto fue reparado por personal no autorizado por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. o ha sido modificado parcial o totalmente, o se le hubieran agregado elementos extraños al mismo.
  10. Defectos estéticos o cosméticos.
  11. Defectos que fuesen ostensibles o manifiestos al momento de la adquisición.
  12. Si el número de serie no coincidiera con el impreso en esta garantía o se observa su alteración.
- Esta enumeración no es de carácter taxativo, quedando excluidos de la presente garantía todos aquellos supuestos en los que en términos generales el funcionamiento anormal del producto se deba a causas que no sean directa y exclusivamente atribuible a Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.
- VIII- Esta garantía conjuntamente con la boleta de compra debe permanecer en poder del usuario para ser presentada ante nuestro SERVICIO TECNICO AUTORIZADO, solamente si el producto requiere atención técnica dentro del período de garantía.
- IX- Este certificado de garantía es válido únicamente en el Territorio de la Republica Argentina o en la República Oriental del Uruguay, según corresponda.
- X- Todo conflicto vinculado a la aplicación del presente certificado de garantía se dilucidará en la jurisdicción de los tribunales de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, o en tribunales de la ciudad de Montevideo, según corresponda.
- XI- En todo momento, Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. podrá optar por sustituir el producto objeto de esta garantía por otro de similares o superiores características técnicas, de acuerdo con las disponibilidades de productos al momento de la sustitución, sin que deba responder por daños y perjuicios especiales, consecuentes o incidentales, resultado de la venta, compra o uso de este producto, sin importar el motivo. Se excluye de esta garantía todo tipo de responsabilidad por daños y perjuicios especiales, consecuentes o incidentales (incluidos, pero sin limitarse a ellos, el lucro cesantes, costes por tiempo de indisponibilidad de uso del equipo, coste de reclamaciones de sus clientes por tales daños resultantes de la compra, uso o falla del producto), sin importar la causa del incumplimiento de cualquier garantía escrita implícita.

## SERVICIO TECNICO AUTORIZADO

**Argentina:** Tel: 0800-122-SMLF (7653)

e-mail: soporte@smartlife.com.ar

HORARIO DE ATENCION: DE LUNES A VIERNES DE 8 A 16 HS.

**Uruguay:** Joaquín Requena 1374 Tel.: 2401-1976. Para mas información de servicios técnicos en el interior del país visite [www.smartlife.com.uy](http://www.smartlife.com.uy)

## IMPORTANTE

PARA QUE ESTA GARANTÍA TENGA VALIDEZ DEBERÁ TENER LOS DATOS COMPLETOS QUE FIGURAN EN LA MISMA, Y ADEMÁS DEBE ESTAR ACOMPAÑADA POR LA FACTURA DE COMPRA ORIGINAL DEBIDAMENTE CONFECCIONADA POR LA CASA VENDEDORA.



**Visuar S.A.**

B. Quinquela Martín 1924 -C1296ADN  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina.  
Tel: (011) 4109.3000 - [www.visuar.com.ar](http://www.visuar.com.ar)

**Visuar Uruguay S.A.**

Ruta 101 Km. 28.600  
Canelones - Uruguay  
Tel.: +598.2288 2288 - [www.visuar.com.uy](http://www.visuar.com.uy)



# SMARTLIFE

En **Argentina**: Fabricado, distribuido y garantizado por Visuar S.A. Quinquela Martín 1924, C1296ADN, C.A.B.A., Argentina. C.U.I.T.: 30-65553446-2. [www.visuar.com.ar](http://www.visuar.com.ar)

En **Uruguay**: Importado, distribuido y garantizado por Visuar Uruguay S.A. Ruta 101 Km. 28.600, Canelones, Uruguay. RUT N° 216175440017. [www.visuar.com.uy](http://www.visuar.com.uy)

